

WEEKLY ACTIVITIES

Monday September 08, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel		
7:00 a.m.	Mass - English	Church
9:00 a.m.	Mass - English	Church
12:00 p.m.	Mass - English	Church
6:00 p.m.	Jovenes	Conf B
7:00 p.m.	Hora Santa	Church
7:00 p.m.	Cursillistas	Conf A
7:00 p.m.	Mass Captain Meeting	RE 207
Tuesday September 09, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel		
7:00 a.m.	Mass - English	Church
12:00 p.m.	Mass - English	Church
7:00 p.m.	Eucharistic Adoration	RE 204
7:00 p.m.	San Pablo	RE 107
7:00 p.m.	Mass - Spanish	Church
Wednesday September 10, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel		
7:00 a.m.	Mass - English	Church
8:00 a.m.	Women's Day of Reflection	Gran Salon
12:00 p.m.	Mass - English	Church
5:30 p.m.	Quinceañera Rehearsal	Church
6:00 p.m.	RE Registration	Gran Salon
7:00 p.m.	Mass (Spanish)	Church
7:00 p.m.	Adult Confirmation Class (Spanish)	RE 210
Thursday September 11, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel		
7:00 a.m.	Mass English	Church
12:00 p.m.	Mass - English	Church
7:00 p.m.	Mass Spanish	Gran Salon
7:00 p.m.	Grupo San Pablo	RE 107
7:00 p.m.	Legion of Mary	RE 204
7:00 p.m.	Coro Hispano Practice	Music Rm
Friday September 12, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel		
7:00 a.m.	Mass English	Church
9:30 a.m.	Programa para Mujeres	Conf A&B
12:00 p.m.	Mass English	Church
6:00 p.m.	Matlachines Practice	Plaza
7:00 p.m.	Mass - Spanish	Church
7:00 p.m.	Cathedral Children's Choir	Music Room
Saturday September 13, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel		
9:00 a.m.	Eucharistic Adoration	Kitchen
1:00 p.m.	Quinceañera	Church
2:00 p.m.	Talleres de Oracion	Conf A&B
4:00 p.m.	Confessions	Church
5:00 p.m.	Mass English	Church
6:00 p.m.	Confessions	Church
6:00 p.m.	Matlachines	Plaza
7:00 p.m.	Mass - Spanish	Church
Sunday September 14, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel		
7:00 a.m.	Eucharistic Adoration	Kitchen
7:30 a.m.	Mass - Spanish	Church
9:00 a.m.	Mass— English	Church
10:30 a.m.	Mass - Spanish	Church
12:00 p.m.	Mass - English	Church
12:00 p.m.	Jovenes	Conf A&B
1:30 p.m.	Mass - Spanish	Church
3:00 p.m.	Mass - Spanish	Church
3:00 p.m.	Ministerio Shalom	Conf A&B
5:30 p.m.	Mass - English	Church
6:00 p.m.	Matlachines Practice	Plaza



Sunday, September 07, 2014

(XXIII Sunday in Ordinary Time)

9:00 a.m. †Senaída Arista

12:00 p.m. Annette Diaz

5:30 p.m. †Felicita Abarca

Monday, September 08, 2014

(The Nativity of the Blessed Virgin Mary)

7:00 a.m.

12:00 noon †Deborah Faulkner Shea

Tuesday, September 09, 2014

(St. Peter Claver)

7:00 a.m. †Rosa Noto

12:00 noon

Wednesday, September 10, 2014

(XXIII Weekday in Ordinary Time)

7:00 a.m.

12:00 noon San Lorenzo

Thursday, September 11, 2014

(XXIII Weekday in Ordinary Time)

7:00 a.m.

12:00 noon Juan y Mayela Montano

Friday, September 12, 2014

(XXIII Weekday in Ordinary Time)

7:00 a.m.

12:00 noon Our Lady of Guadalupe

Saturday, September 13, 2014

5:00 p.m. Immaculate Heart of Mary



INTENTIONS OF POPE FRANCIS FOR THE MONTH OF SEPTEMBER:

General Intention: That the mentally disabled may receive the love and help they need for a dignified life.

Missionary Intention: That Christians, inspired by the Word of God, may serve the poor and suffering.



SCRIPTURE READINGS FOR THE TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

Ezekiel 33:7-9

Romans 13:8-10

Matthew 18:15-20

SCRIPTURE READINGS FOR THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS

Numbers 21:4b-9

Philippians 13:8-10

John 3:13-17



THE SANCTUARY LAMP
 will be dedicated for
Lucia Reyes & Romuldo Santos
 (08/30/14 - 09/12/14)

Needed!! Fall Festival Donations Requested

As you know, our Fall Festival is fast approaching. Every year we are so grateful for the outpouring of your support. This year, once again, we would like to ask for your help by asking you to bring the following items:



- | | |
|-----------------|--------------------------------|
| Soft drink cans | Paper cups |
| Bottled Water | Paper plates |
| Foil paper | Paper Towels |
| Napkins | Disposable Forks/Knives/Spoons |

Please drop off your donations at the Cathedral office.



Religious Education

Classes begin Sunday, September 21, 2014 For more information contact
Olga Madera 214-871-1362 ext 27
Imelda Ramirez 214-871-1362 ext 23

Please visit the Cathedral Gift Shop and purchase your copy of Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe for \$5.00.
Store Hours
Monday - Thursday 9:00am - 5:00pm **Sunday 8:30am - 3:00pm**
CLOSED FRIDAY & SATURDAY

Cathedral Fall Festival Sun. Sept. 28, 2014



Please save the date for our largest and most important community event of the year. **Raffle tickets are on sale: 1st prize is a \$10,000 Visa gift card, 2nd prize is a \$5,000 Visa gift card and 3rd prize is a \$1,000 Visa gift card.**

If you are interested in serving on any committees, we'd love to make use of your talents! There are many ways that you can help

- you can buy or sell raffle tickets,
- you can sponsor a booth
- donate an item or service for our silent auction,
- volunteer to work on a planning committee,
- join the set-up crew,
- volunteer to work the day of the festival,
- attend the festival and bring family and friends,
- join the tear-down crew after the Festival is over.

For more information on sponsoring the Fall Festival activities, please contact Elizabeth Villafranca at elizabethvillafranca@gmail.com. We look forward to a successful, fun-filled festival.

The Capital Campaign will raise \$12 million for the Restoration of the Cathedral

This campaign will raise the funds needed to effectively address the vital needs of the Catholic Church in the Diocese of Dallas and establish an achievable plan for the future of the parishes, schools, vocations and seminary activities; the restoration of our landmark Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe; and to expand Catholic Charities. Please join Bishop Farrell and a united Catholic community to *Our Faith... Our Future*. Together we will continue to build a strong, proud Dallas Catholic Community.



Father Rudy will be making personal phone calls and home visits.

Cathedral has organized a campaign committee to reach out to parishioners in an effort to accomplish this goal. Father Rudy Garcia and committee members will be making phone calls, scheduling personal home visits to discuss the details of the campaign. To learn more about the Capital Campaign, please call Cathedral Guadalupe at 214-871-1362.

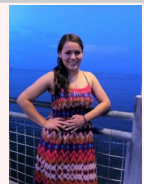


NORTH TEXAS DREAM TEAM IMMIGRATION AFFAIRS COMMITTEE

THE CLOCK IS TICKING! For those who are benefiting from Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) the time to renew is coming up! Be sure to check your expiration date and submit your application for renewal in a timely manner. You can send in your application 150 days-120 days before your expiration date. It is very important that you file for renewal as soon as you can! Better hurry the clock is ticking.

For more information in to DACA renewals feel free to send a message to communications@ntxdreamteam.org or follow us on Facebook @NorthTexasDreamTeam and Twitter under @NorthTexasDream.

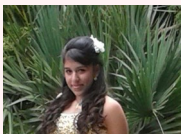
Cathedral 2014 Fall Festival Candidates



Teresita Banda, 22 years old representing the Jóvenes "Yeshua"



Esmeralda Nino 21 years old representing the Matlachines



Maria G. Rodriguez 14 years old representing Amigos de Jesus.



Natalie Villafranca 14 years old representing the 5:30p.m. Mass

SAFE ENVIRONMENT

Saturday September 13, 2014 Rm207
Renew Badge
 9:00am-10:00am (English)
New Volunteer
 12:00pm-1:00pm (English)

CHILDREN'S Cathedral Children's Choir

Registration has begun for the 2014-2015 Choir Season. Rehearsals will start Friday, September 5th, 7:00-8:15 p.m. for the 4th-8th grade Girls' and Boys' Choir and Monday, September 8th, 7:00-8:15 p.m. for 9th-12th grade Youth Choir.

For more information and to register online, please email Carol Anne Taylor at ctaylor@cathedralguadalupe.org.

MAKE CATHEDRAL A PRIORITY THIS SUMMER

SUMMER IS A GREAT TIME OF RESTORATION AND RELAXATION. ALL OF US HERE AT CATHEDRAL HOPE THAT YOU ARE EXPERIENCING A BLESSED SUMMER. WE THANK YOU FOR NOT FORGETTING US IN YOUR SUMMER TITHING DURING THESE DOWN MONTHS. YOUR GRACIOUS SUPPORT HELPS US CONTINUE PROVIDING THE MINISTRIES OF LITURGY AND WORSHIP, SUMMER RELIGIOUS EDUCATION PROGRAMS AND MISSION TO SERVE THE COMMUNITY. PLEASE CONSIDER MEETING YOUR 2014 PLEDGE. CONTRIBUTIONS MAY BE MADE BY CASH, CHECK CREDIT CARD OR ONLINE. THANK YOU FOR YOUR SUPPORT. MAY GOD WHO WILL NOT BE OUTDONE IN GENEROSITY PROSPER YOU.

Canto de Entrada

¡Aleluya! ¡Gloria a Dios!
(Carlos Rosas)

¡Alelu! ¡Alelu! ¡Aleluya!
Aalelu! ¡Alelu! ¡Aleluya!
¡Alelu! ¡Alelu! ¡Aleluya!
¡Gloria a Dios! ¡Gloria al Señor!



Donde estén dos o más en nombre del Señor,
ahí en medio estará nuestro Dios, nuestro Señor.

Donde haya caridad y donde esté el amor,
ahí en medio estará nuestro Dios, nuestro Señor.

Gloria (Centeno/Córdova)

**Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra
paz, a los hombres que ama el Señor.**

Salmo Responsorial (Manuel F. García)

**Ojala escuchen hoy su voz
“No endurezcan el corazón”
no endurezcan el corazón”**

Aclamación al Evangelio: (Schiavone)

Aleluya, aleluya, aleluya. (bis)

Presentación de las Ofrendas:

“Canto de Toda Criatura” (Arsenio Córdova)

Cantan todos tus santos con amor y bondad,
cantan todos alegres, te vienen a adorar
Cantan todos los montes y las sierras, Señor,
cantan los pajaritos de tu gran amor.

**Y canta, canta toda criatura, Señor.
Y canta, canta tus alabanzas Señor.**

Llueven todas las nubes, corren ríos, Señor,
las aguas cristalinas, anunciando tu amor.
Y las bestias salvajes que Tú cuidas, Señor,
con tus ángeles cantan de tu gran bendición.

Y todas las estrellas esparciendo su luz,
con el sol y la luna alaban a Jesús.
Nuestra Madre María nos invita a adorar
tu bondad y grandeza aquí en este lugar.

Canto de Comunión: "Donde Nace La Flor"

(Carlos Rosas)

Si quieres conocer los colores más bellos,
ver el agua correr, y oír cantar el ave azul,
Necesitas beber del manantial del agua viva,
donde brota el amor, donde nace la flor del más bello color.

Si tu quieres saber, como son esas flores,
como es el cantar del ave azul de aquel lugar,
Todo eso hallaras al escalar esa montaña
donde brota el amor, donde nace la flor, del más bello color.

Si caminas con fe, tu verás esas flores,
irás el cantar del pajarillo y el gorrión,
Verás agua correr, verás a Cristo en tu hermano,
donde brota el amor, donde nace la flor, del más bello color.



Canto de Salida "Bendito Sea"

(Manuel José Alonso y José Pagán)

**Bendito sea por siempre el Señor
cantemos los hijos de dios. (bis)**

Alzad vuestras manos, batidlas a El
y decidle que siempre le amaréis.
Alzad vuestras manos, batidlas a El
y decidle que siempre le amaréis.

Abrid vuestra boca, cantad para El
y decidle que siempre le amaréis.
Abrid vuestra boca, cantad para El
y decidle que siempre le amaréis.

ACTIVIDADES DE LA SEMANA

Lunes	08 de Septiembre 2014	9:00a.m.—8:45p.m.	Adoración Eucarística	Capilla
7:00 a.m.	Misa Ingles		Iglesia	
9:00 a.m.	Misa Ingles		Iglesia	
12:00 p.m.	Misa Ingles		Iglesia	
6:00 p.m.	Jovenes		Conf B	
7:00 p.m.	Hora Santa		Iglesia	
7:00 p.m.	Cursillistas		Conf A	
7:00 p.m.	Mass Captain Meeting		RE 207	
Martes	09 de Septiembre 2014	9:00a.m.—8:45p.m.	Adoración Eucarística	Capilla
7:00 a.m.	Misa Ingles		Iglesia	
12:00 p.m.	Misa Ingles		Iglesia	
7:00 p.m.	Adoración Eucarística		RE 204	
7:00 p.m.	San Pablo		RE 107	
7:00 p.m.	Misa Español		Iglesia	
Miércoles	10 de Septiembre 2014	9:00a.m.—8:45p.m.	Adoración Eucarística	Capilla
7:00 a.m.	Misa Ingles		Iglesia	
8:00 a.m.	Women's Day of Reflection		Gran Salon	
12:00 p.m.	Misa Ingles		Iglesia	
5:30 p.m.	Quinceañera Ensayo		Iglesia	
6:00 p.m.	Registración Formación de Fe		Gran Salon	
7:00 p.m.	Misa Español		Iglesia	
7:00 p.m.	Clase de Confirmación para Adultos		RE 210	
Jueves	11 de Septiembre 2014	9:00a.m.—8:45p.m.	Adoración Eucarística	Capilla
7:00 a.m.	Misa Ingles		Iglesia	
12:00 p.m.	Misa - Ingles		Iglesia	
7:00 p.m.	Misa Español		Iglesia	
7:00 p.m.	Grupo San Pablo		RE 107	
7:00 p.m.	Legion of Mary		RE 204	
7:00 p.m.	Coro Hispano Ensayo		Music Rm	
Viernes	12 de Septiembre 2014	9:00a.m.—8:45p.m.	Adoración Eucarística	Capilla
7:00 a.m.	Misa Ingles		Iglesia	
9:30 a.m.	Programa para Mujeres		Conf A&B	
12:00 p.m.	Misa Ingles		Iglesia	
6:00 p.m.	Matlachines Ensayo		Plaza	
7:00 p.m.	Misa Español		Iglesia	
7:00 p.m.	Cathedral Children's Choir		Music Room	
Sábado	13 de Septiembre 2014	9:00a.m.—8:45p.m.	Adoración Eucarística	Capilla
9:00 a.m.	Adoración Eucarística		Cocina	
1:00 p.m.	Quinceañera		Iglesia	
2:00 p.m.	Talleres de Oración		Conf A&B	
4:00 p.m.	Confesiones		Iglesia	
5:00 p.m.	Misa Ingles		Iglesia	
6:00 p.m.	Confesiones		Iglesia	
6:00 p.m.	Matlachines		Plaza	
7:00 p.m.	Misa Español		Iglesia	
Domingo	14 de Septiembre 2014	9:00a.m.—8:45p.m.	Adoración Eucarística	Capilla
7:00 a.m.	Adoración Eucarística		Cocina	
7:30 a.m.	Misa - Español		Iglesia	
9:00 a.m.	Misa - Ingles		Iglesia	
10:30 a.m.	Misa - Español		Iglesia	
12:00 p.m.	Misa - Ingles		Iglesia	
12:00 p.m.	Jóvenes		Conf A&B	
1:30 p.m.	Misa - Español		Iglesia	
3:00 p.m.	Misa - Español		Iglesia	
3:00 p.m.	Ministerio Shalom		Conf A&B	
5:30 p.m.	Misa - Ingles		Iglesia	
6:00 p.m.	Matlachines Ensayo		Plaza	

INTENCIONES DE LA MISA



Domingo 07 de Septiembre 2014

(XXIII Domingo en Tiempo Ordinario)

7:30 a.m. †Jaime Morales Hernandez

10:30 a.m. †Ana Maria Alonso

1:30 p.m. †Jose Cruz Garcia

3:00 p.m. †Jose Eduardo Flores

Lunes 08 de Septiembre 2014

(La Natividad de la Santísima Virgen Maria)

7:00 p.m. Hora Santa

Martes 09 de Septiembre 2014

(San Pedro Claver)

7:00 p.m. Animas del Purgatorio

Miércoles 10 de Septiembre 2014

(Día de la semana XXIII)

7:00 p.m. †Guillerma Pillaca

Jueves 11 de Septiembre 2014

(Día de la semana XXII)

7:00 p.m. María Concepción Valtierra

Viernes 12 de Septiembre 2014

(Día de la semana XXIII)

7:00 p.m. Benjamin Salinas Jr.

Sábado 13 de Septiembre 2014

7:00 p.m. †Familia Coronado



INTENCIONES DEL PAPA FRANCISCO PARA EL MES DE SEPTIEMBRE:

Intención General: Para que los discapacitados mentales reciban el amor y la ayuda que necesitan para llevar una vida digna.

Intención Misionera: Para que los cristianos, inspirados en la Palabra de Dios, se comprometan al servicio de los pobres y de los que sufren.



CITAS BÍBLICAS PARA EL XXIII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Ezequiel 33:7-9

Romanos 13:8-10

Mateo 18:15-20

CITAS BÍBLICAS PARA LA EXALTACION DE LA SANTA CRUZ

Números 21:4b-9

Filipenses 13:8-10

Juan 3:13-17

Pedimos Donaciones Para el Carnaval

Como ustedes saben, nuestro carnaval llega pronto. Estamos tan agradecidos por todo el apoyo que nos brindan. Una vez más, este año, les queremos pedir su ayuda con traer los siguientes artículos:

- Latas de soda
- Botellas de agua
- Papel aluminio
- Servilletas/Tenedores/Cuchillos/Cucharas desechables
- Vasos desechables
- Platos desechables
- Rollos de mano

Por favor deje sus donativos en la oficina de Catedral.



LA LÁMPARA DEL SANTÍSIMO
se dedica para
Lucia Reyes y Romuldo Santos
(08/30/14 - 09/12/14)



Educación Religiosa

Clases empiezan Domingo 21 de Septiembre 2014

Para mas información llame
Olga Madera 214-871-1362 ext 27 o
Imelda Ramirez 214-871-1362 ext 23



**Je invitamos a participar en las clases de
superación personal y espiritual para la mujer.**

Empezamos el Viernes 5 de Sep. del 2014,
y todos los Viernes durante el año escolar.

HORA: De 9 a 11:30 am. LUGAR: Salón A (en frente a la oficina)
INFORMES Lourdes Spínola 214 878 8580 Gaby Martín 214 728 2991
Cecilia Williams 214 577 2741

Shalom Tienes alguna adicción?

El ministerio SHALOM puede ayudarte a dejar las adicciones. Por medio de experiencias personales podemos ayudarte a cambiar tu vida para siempre. Te invitamos a que seas parte de nosotros.

Nos estaremos reuniendo en Catedral Santuario de Guadalupe los primeros dos domingos de cada mes 3:00pm en salón Cónf A & B

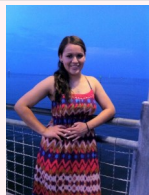


GRUPO PRE BAPTISMAL hace una atenta y cordial invitación a todos los voluntarios que quieran unirse para servir en este grupo. El Grupo Pre Bautismal es un grupo de servicio voluntario con la encomienda de impartir a los padres y padrinos las clases pre bautismales. Preparar la iglesia y todo lo necesario en los días de bautizos, recibir a las familias, registrarlas, prestar cualquier otro servicio requerido durante la celebración.

**Toda personas interesada favor de comunicarse con
TIMO CORRAL (469) 222-6131 E-Mail timocorral@aol.com**



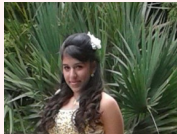
Las Candidatas Reyna de Catedral 2014 Fall Festival



Teresita Banda 22 años de edad representando al grupo de Jóvenes "Yeshua"



Esmeralda Nino 21 años de edad. representando a los Matlachines!



Maria G. Rodriguez 14 años de edad, representando al grupo Amigos de Jesús.



Natalia Villafranca 14 años de representando la Misa de las 5:30p.m.

La Campaña de Capital recaudará \$12 millones para la restauración de la Catedral

Esta campaña recaudará los fondos necesarios para hacer frente con eficacia a las necesidades vitales de la Iglesia Católica en la Diócesis de Dallas y establecer un plan viable para el futuro de las parroquias, las escuelas, las vocaciones y actividades de seminario ; la restauración de nuestra histórica Catedral Santuario de la Virgen de Guadalupe ; y para ampliar las Caridades Católicas. Por favor únase a nuestro Obispo Kevin Farrell y una comunidad católica unida a *Nuestra Fé ... Nuestro Futuro*. Juntos vamos a seguir construyendo una comunidad Católica de Dallas, fuerte y orgullosa.



Padre Rudy García estará haciendo llamadas personales telefónicas y visitando hogares.

Catedral ha organizado un comité de la campaña para llegar a los feligreses en un esfuerzo para cumplir este objetivo. Padre Rudy García y los miembros del comité van a realizar llamadas telefónicas y planeación de visitas personales a los hogares para platicar de los detalles de la campaña. Para aprender mas de la Campaña Capital, favor de hablar a Catedral Guadalupe al 214-871-1362.

Carnaval de Catedral Domingo, 28 septiembre 2014



Por favor reserve la fecha para nuestro evento comunitario mas importante y mas grande del año.

Los boletos de la rifa se llevaran a cabo después de cada misa. El 1er premio es una tarjeta de regalo Visa de \$10,000, el 2do premio es una tarjeta de regalo visa de \$5,000 y el 3er premio será una tarjeta de regalo Visa de \$1,000.

Si esta interesado en servir en cualquier comité, nos encantaría poner sus talentos a uso!

Hay muchas maneras que usted puede ayudar:

- puede comprar y ayudar a vender boletos de la rifa
- puede patrocinar un puesto
- puede donar algún artículo o servicio para nuestra subasta silenciosa
- ser voluntario en el comité de planeación
- ayudar en armar el carnaval
- trabajar el día del carnaval
- asistir al festival con sus familiares y amistades
- ayudar a desarmar el carnaval

Para recibir mas información sobre patrocinadores por favor comuníquese con Elizabeth Villafranca a elizabethvillafranca@gmail.com.



HAZ DE CATEDRAL UNA PRIORIDAD ESTE VERANO

Verano es un gran tiempo de regalamiento y descanso. Todos aquí en la catedral esperamos que estén pasando un verano lleno de bendiciones. Les damos las gracias por no olvidarnos en sus contribuciones en estos meses de vacaciones. Su apoyo generoso nos ayuda a continuar proporcionando los ministerios de Liturgia, Programas Educativos en el verano y la misión de servir a la comunidad. Por favor, considerar cumplir su compromiso de este año. Puede hacer su contribución por efectivo, cheque, tarjeta de crédito o en línea. Gracias por su apoyo. Que Dios que no se deja ganar en generosidad les de prosperidad.



CLASES DE CONFIRMACION PARA ADULTOS

Diacono Benito Garcia ofrece clases para adultos de 18 años o más de edad que solo necesitan el sacramento de la Confirmación. Las clases empezaron el Miércoles, 6 de agosto las 7pm - 8:45pm y siguen por 8 semanas en el salón 210. Todos los interesados presentarse el primer día de clase. Se requiere un certificado original de su bautismo para poder tomar las clases. Para mas información llame a **Diacono Benito Garcia** 214-871-1362 ext 32.

AMBIENTE SEGURO

Sábado, Septiembre 13, 2014 Salón 207

Renovar Gafete 10:30am-11:30am (Español)

Nuevo Voluntario 1:30pm-2:30pm (Español)

Lunes Septiembre 13, 2014 Salón 207

Renovar Gafete 7:00pm-8pm (Español)

Nuevo Voluntario 8pm-9pm (Español)

WEEKLY CONTRIBUTIONS



08/31/2014 Collection \$21,989.22
Second Collection \$ 2,623.65

Thank you for your Support!

CONTRIBUCIONES SEMANAL



08/31/2014 Colecta \$21,989.22
Segunda Colecta \$ 2,623.65

¡Gracias por su apoyo!